



# Savali

**FREE**

Published by the Ministry of the Prime Minister & Cabinet (M.P.M.C.)

## Tu'usa'o fautuaga a Matamua i Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa



Afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Fa'amasinoga ma Matā'upu Tau Fa'amasinoga iā Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana, Faifeau Toeā'ina iā Rev. Tasimeta Afamasaga, Peresetene, Sui Peresetene ma Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa a Samoa. (Ata Pu'eina: M.J.C.A.).

**Tusia: Tusiga Pesetā Taofiga**

E le'i 'alo fautuaga tu'usa'o a le afioga iā Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana, o le Minisitā o le Matāgaluega o Fa'amasinoga ma Matā'upu Tau Fa'amasinoga, i Fa'amasino uma o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, ina ia toe timata le upega, ma sa'ili fofō talafeagai o matā'upu ogaoga o lo'o avea ma fa'afitauli i matā'upu tau fanua ma suafa fa'aleaganu'u.

Na ia folasia manino i le a'oa'oga a Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa sa faia i Salāfai, nisi o faitioga o lo'o manu a'e pea i le mamalu o le atunu'u, o lo'o avea lava ma fa'afitauli i le galuega tupito a le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa.

Fa'aioloa e Matamua, e āoga le fa'aiilo o faitioga a le mamalu lautele ua o'o atu iā te ia, ina ia manino ai Fa'amasino uma o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, auā o le galuega e fau tele, e

feoeoea'i ma galulue so'oso'otau'au fa'atasi ina ia soifua fiafia Samoa mo nei ma le lumana'i.

"I la'u mātau, e lē utuvā faitioga ma finagalo fa'aāli o le atunu'u ona o ā latou matā'upu fa'a-Fa'amasinoga tau Fanua ma Suafa. E lē mafai fo'i ona fa'amalieina uma finagalo ma'ema'e, ma le lē fiafia o le atunu'u e tu'uā'ia ai le tautigā o ā outou afioga i Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa.

"Malilie outou finagalo, e ao pea ona ou fa'aiilo nisi o faitioga e o'o mai i le Minisitā ma le Ofisa e fa'atatau i le fa'atinoga o ā outou tiute fa'a-Fa'amasino. Auā o lo tatou va'a e fautele, auā se manuia o Samoa.

O ia faitioga, e afolia ai;

- O le lē manino o fa'ai'uga e tu'uina mai e le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, e mafua ai ona fa'auiga sesē le tele o nisi o fa'ai'uga o fa'amasinoga.

- Tasi le talosaga sa tu'uina atu i le Fa'amasinoga, ona talia lea o le isi vaega o le talosaga, ae te'ena le isi vaega o le talosaga lava lea e tasi.

- Ua mae'a lelei ona lauina i'uga o fa'amasinoga ae ua fiu e tulituli i'uga tusingusia.

- Ua uma ona saina nisi o Fa'amasino ae o lo'o tulituli pea nisi o Fa'amasino e fa'asaini po'o le malaga fo'i i atunu'u i fafo.

- Fesēta'i molimau o itu o le fa'amasinoga.

- Sesē le fa'aigoaina o fanua, maota po'o se laoa o ni 'āiga.

- O le toe talosaga o nisi o le atunu'u, e toe fa'amanino lelei atu se tuāoi ua fai ai se fa'ai'uga a le Fa'amasinoga, ae le'o manino lelei aemaise o ni pine sa tuāoi i ni lā'au tetele po'o niu fo'i.

O le fa'anoanoaga i le Minisitā ona o lo'o tupu pea lava pea ia faaauau itulau 10

## Lymphatic Filariasis Mass Drug Administration progresses

By: Jasmine Netzler-lose

As of 6am yesterday Thursday 21 September, 2023 the Ministry of Health's Lymphatic Filariasis Mass Drug rollout campaign reached a total of 143,781 members of Samoa's population.

That number includes those approached but the drug was not administered for specific reasons.

That brings the total number of recipients to 125,992 on the 5th day since the campaign has rolled out.

According to figures published on the Ministry of Health's Facebook Page, 87% were from Upolu and 61% from Savaii.

In a release from the Ministry of Health over the weekend, Director General Aiono Dr Alec Ekeroma, says that those infected might not be aware.

This is because most of those infected and at the early stage of infection do not show any symptoms.

Lymphatic filariasis is a chronic disease that Samoa's people have a long history suffering from.

"So, you can have this infection without actually knowing that you have it until it is too



Lymphatic Filariasis Mass Drug Administration Roll out.

Photo: MOH Facebook page @healthsamoa.

late," says Aiono.

The disease is caused by filarial worms living in affected people's blood and lymphatic vessels.

It is spread by mosquitoes and the affected people can progress to develop permanent swelling of limbs, breast and genitals with significant disfiguration says the release.

continue page 7

### Public Trust Office celebrates relocation

full story page 2

### Sports Minister gives thanks to Australia

full story page 3

### New Toa Samoa Coach: Benjamin Gardiner

full story page 5

### Opogi ma lagolago e Samoa aoao le fa'ainugā fuālā'au o le mūmū tutupa

silafila itulau 10





# Public Trust Office celebrates relocation

By: Jasmine Netzler-Iose

The Public Trust Office (P.T.O.) has relocated to the old Samoa Housing Corporation (S.H.C.) building at Matafele.

The official opening of their new premises was witnessed in a ceremony on Monday (18 September, 2023) morning.

Acting Prime Minister Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio revealed that the plans behind the relocation of the Trust office supports the Public Administration Sector Plan 2020/2025 for Better Public Services as well as the Key Priority Area 13 of the Pathway to Development for Samoa 2021-2026.

The main objective according to Tuala is improved Customer focussed service delivery.

He urged and reminded the Public Trustee and her staff to prioritise the needs of the general public and to deliver their services well.

The Public Trust Office was previously located at Level 5 of the T.A.T.T.E. Building at Sogi.

The relocation also means customers are better made aware of the services provided by the

Public Trust Office now their office is in the heart of Apia and is housed in its very own building.

Especially their free will making service which according to Tuala not many people are aware of.


But, Tuala said it was important for individuals to ensure that when they pass away, they are fully aware of who their assets and personal properties will go to.

He strongly urged members of the community to get their wills done as this might be a solution to the many land issues.

The Public Trust Office since its services started in 1920 when it was established by the Government of New Zealand. It was officially constitutionalised under the Public Trust Act 1975.

the Trust's service include; the administering of lands and other assets of deceased persons as well as provide a free will making service, managing trust funds for infants/minors and persons of unsound mind, and overseeing land and trust funds.





**PUBLIC SERVICE COMMISSION**  
Komisi o Galuega a le Malō

Please address all correspondence to the PSC Secretary  
Faamolemole faatuātusi uma feso'otā'iga i le Failautusi a le Komisi

---

**VACANCY ADVERTISEMENT**

**Contract Positions**

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

**MINISTRY OF FINANCE**

**1. Position:** ACEO Economic Policy and Planning (FI003114)  
**Salary:** SAT \$92,769.00 per annum

**MINISTRY OF HEALTH**

**2. Position:** ACEO Strategic Development, Policy, Planning & Research (HE001001)  
**Salary:** SAT \$92,769.00 per annum

**3. Position:** ACEO National Health Programs, Wellness, Health Education & Promotion (MH001435)  
**Salary:** SAT \$92,769.00 per annum

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiaame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by **Thursday 05<sup>th</sup> October 2023 before 5.00pm.**

*Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for reconsideration will not be Accepted.*


For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email [ses@psc.gov.ws](mailto:ses@psc.gov.ws)

Level 2, Government Building (FMFM II),  
04 Apia City Boulevard, Matagalalua,  
P.O.Box 73, Apia Samoa

psc@psc.gov.ws

(685) 22123, 22124, 22125  
(685) 26478, 26479

www.psc.gov.ws



**Public Administration Sector**



# Sports Minister gives thanks to Australia

By: Leota Marc Membrere

Samoa's Minister of Sports and Recreation Laumatiamanu Ringo Purcell has thanked Australia for their efforts in assisting Samoa's sports sector.

The Minister made the remarks at the private screening of the film "Freeman" hosted by the Australian High Commission to Samoa and Digicel Samoa.

Laumatiamanu says the screening of the film is timely as the national teams prepare for various international tournaments.

"My hope is that this film may be an inspiration to all athletes to excel and succeed in all levels of sports," Laumatiamanu said in his address.

The Sports Minister gave thanks to Australia for the continuous partnership in the development of sports in the communities and with national Sports Federations.

Laumatiamanu wished the athletes including Manu Samoa the best of luck.

He confidently said that the Manu Samoa vs England match will be a repeat of the Flying Fijians historic 22-15 win over the Wallabies earlier this week.

Speaking on behalf of the Government of Australia, Australian High Commissioner to Samoa Emily Luck says that Samoa and Australia's shared passion for sports is a valued part of the nation's relationship.

"Samoa's diaspora community has a strong presence in Australian netball, rugby union and rugby league competitions, from the community through to national



Minister of Sports and Recreation Laumatiamanu Ringo Purcell

level competitions. Their contributions have continued to put Australia on the map in various sports and contributing to our collective national pride," she says.

"We know how important national pride is for the fabric of our nations when it comes to sports. This is why we continue to support the aspirations of Samoan and Pacific athletes to wear their flag and represent their own countries on the international stage."

She added that Australian initiatives like PacificAus Sport, Samoa and Australia are working together to create opportunities that not only ensures that Samoan and Pacific

athletes continue to thrive in their home countries, but that they are able to compete together in elite international competitions.

"We also believe that sports is and should be for everyone. This is why we also support critical grass roots connections to sport through our TeamUp initiative, helping to grow healthy bodies and minds, and contribute to a sense of community."

The Australian High Commissioner concluded by wishing the best of luck to Team Samoa as they prepare for this year's Pacific Games that will be held in the Solomon Islands.

# Landslide win for Tu'uu, Ale and Mau'u in by-election

By: Jasmine Netzler-Iose

Tu'uu Anasi'i Leota, Ale Vena Ale and Mau'u Siasoi Puepuemai are back in Parliament.

That follows the results of the by-election last week that was instigated when the candidates resigned from the Human Rights Protection Party (H.R.P.P.) last year.

All three contested their previous Parliamentary seats under the Fa'atuatua i le Atua Samoa ua Tasi (F.A.S.T.) Party.

Tu'uu, although outran the other two candidates that contested the Siumu seat by 658 votes, Independent runner, Faalogo Kapeli Faalogo Lafaele was close behind with a total of 521 votes.

Third and H.R.P.P. candidate Tu'uu Amaramo Sialaoa Pagamalie secured only 196 votes following the final count of 16 September, 2023.

The total valid votes for this constituency is 1375 with 5 informal votes.

For Faleata No. 4 Ale Vena Ale out voted Independent runner Ulu Bismark Fuluasou Crawley.

Ale secured a total landslide win with 953 votes compared to Ulu's 488.

They were the only two candidates that contested this seat.

The total valid votes for this constituency is 1441 and 3 informal votes.

The constituency of Vaa-o-Fonoti has won another F.A.S.T. party candidate to represent them in Parliament this year with the final count of votes seeing Mau'u secure a total of 772 votes.

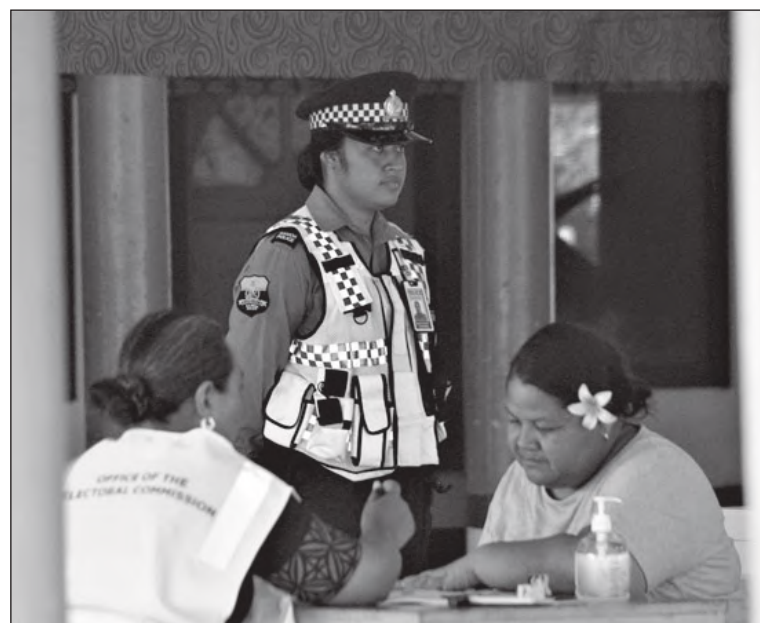
The other two candidates that contested this seat were; Feagaiimealelei Osovale Brown (C.D.R.P.) with 32 votes and Leausa Take Naseri (H.R.P.P.) with 226.

Total valid votes for Vaa-o-Fonoti is 1030 and 5 informal votes.

The Head of State declared and issued the



A voter at one of the Election booths at Puipaa last Friday. Photo: Jasmine Netzler-Iose



A scene from last week's By-Election.

Photo: Jasmine Netzler-Iose

Warrant of Election for the candidates as Members of Parliament for Samoa effective 18th September, 2023.

This Warrant of election was posted by the Office of the Electoral Commission (O.E.C.) on their social media page on the same day.



**EDITOR  
& PRESS SECRETARY**

Nanai Taofiga Laveitiga  
Tuiletufuga  
lave.tuiletufuga@mpmc.gov.ws  
Tel: (685) 24-799 ext 747

**SUB EDITOR ENGLISH**

Jasmine Netzler - Iose  
jasmine.iose@mpmc.gov.ws

**SUB EDITOR SAMOAN**

Tusiga Peseta Taofiga  
tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws

**PRINCIPAL LAYOUT ARTIST**

Elisapeta Palepoi - Asiata  
elisapeta.asiata@mpmc.gov.ws  
Te: 26398 ext. 786

**PRINCIPAL COMMUNICATION  
OFFICER**

Eirenei Ariu Toleafoa  
eirenei.ariu@mpmc.gov.ws

**SENIOR REPORTERS**

Taunuuga Toatasi  
taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws

Leota Marc Membrere  
marc.membrere@mpmc.gov.ws

**SENIOR COMMUNICATION  
OFFICER**

Leaosa Faaifo Faaifo  
faaifo.faaifo@mpmc.gov.ws

**SENIOR PRODUCTION UNIT**

Vaitogi A. Matafeo  
asuisui.matafeo@mpmc.gov.ws

**SENIOR MARKETING**

Vala Dora Samoa  
dora.samoa@mpmc.gov.ws

**MARKETING OFFICER**

Litia Taateo Aviata  
litia.taateo@mpmc.gov.ws

**ADMINISTRATION OFFICER**

Tuusa'o Iose

**Contact:**

Ph: 26398 or 63222  
savalinews2020@gmail.com  
Level 4, FMFMI  
Government Building  
Eleele Fou

**Published by:**

The Ministry of the  
Prime Minister & Cabinet,  
FMFM II Government Building.

**Printed by:**

Samoa Observer Ltd.



# Health and Education Ministries Partner Up For National Hearing Screenings for Year 1 students

By: Jasmine Netzler - Iose

This week the first collaboration of its kind between the Ministry of Education and the Ministry of Health will roll out across Upolu.

The Ministries have joined forces to carry out the National Hearing Screenings for Year 1 students in Government, Missionary and Private schools across Samoa.

In a press conference last Friday at Malae o Aganuu, Education CEO, Aeau Chris Hazelman revealed this program will help identify any ear problems in Year 1 students that could be treated to ensure that their learning improves.

"We have data through the Ministry of MESC that many of our young students that are in the classroom do have hearing disabilities and we have only find out about this disability when the child is gone up to years 7 and 8," says the CEO.

But for the first few years of learning, "We were not able to identify this problem therefore beginning on Monday 18 to Friday 22nd all Primary schools, Government, Mission and Private will be visited by the Ministry of Health officials."

"Principals will be notifying parents of date, time, and venue of the screening," says Aeau.

He strongly urges parents with children in Year 1 to make the effort to be at the hearing screenings when the day of the program reaches schools their children attend.

"Please parents, we would like to ask that you will be present there, because there will be a consent form you will have to sign. And bring with you your children's Covid immunization card."

According to Aeau the Covid immunization card will aid in the Identification of all children for the Ministry of Education and also the Ministry of Health's records.

But, the presence of parents is essential during the screening.

"Should there be an infection or any discovery of a hearing disability then it is important to have the parent present to discuss with our

health officials what can be prescribed and what action can be taken, to deal with the child at this early age."

The hope says the C.E.O. is that this collaboration will continue for the children of Samoa.

Director General Aiono Dr. Alec Ekeroma reiterated the importance of the program.

"This is a very important program - important program because the learning difficulties in school can be attributed to hearing difficulties," says Aiono.

"And in fact about 15 % of our children by the age of 12, have a hearing problem, and we need to identify those children, because if we can help them out their learning will actually improve."

In fact, says Aiono some of the causes of hearing difficulties are ear infections common here in Samoa because our children love swimming.

"So 90 % of our children by the age of 3, would have had a hearing infection."

But, if treated early and completely hearing difficulties can actually be averted, says the doctor.

"Sometimes children like poking things in their ears, and by removing foreign bodies for example, and wax it might actually improve their hearing."

The screening process will involve the removal also of wax and foreign bodies if found in the ears of the Year 1 students," he revealed to the media.

"So, it's important that we carry out this hearing screening. And I take my hat off to Dr. Afeleki Sione and team who is actually initiating this program, with assistance of the Ministry of Education, and this is a fantastic partnership because without this collaborative effort they will not be able to launch a successful screening programme," says Aiono.

He encourages all parents to come forward and support the examination of their children's ears.

This is a program that is a collaborative effort



A Registered Nurse carry's out hearing screening on a student of Le Amosa on Friday as a way to illustrate to the media the type of work that will be executed as the program is rolled out across the country. Photo: Taunuuga Toatasi.

not just between the two ministries but also with some of their implementing agencies; SENESE, the Samoa Blind Association, the Loto Taumafai and that of the Association of sign language interpreters.

The program will be rolled out at L.D.S. Chapels and school committee halls because it is accessible, convenient and with air conditions, are appropriate facilities to be executing this type of screening.

The target is over 6000 students to have their ears tested. With 5 teams, each will include a qualified Doctor and registered nurse.

There will also be staff from the Ministry of Education under their Inclusive Education Unit of the Curriculum Design and Material Division.

The program in Upolu is expected to reach as far back as Aleipata, Lepa, Lotofaga, Lefaga,

Safata and Falealili.

The program will roll out in Savaii in the coming week from the 25th to 29th of September again for all schools and for Year 1 classes.

According to both heads of the ministries spearheading this initiative there is no plan at the moment to carry out screenings for students in other class levels.

Until the outcome of this program identifies such a need, says Aeau but for the moment it is a start to addressing this problem with students with hearing disabilities causing them learning problems.

"Then the following week from the 25th to the 29th of September for all schools in Savaii," says Aeau.



**DECLARATION OF RESULTS FOR THE BY ELECTIONS OF FALEATA 4, SIUMU AND VA'A O FONOTI HELD ON FRIDAY 15<sup>TH</sup> SEPTEMBER 2023**

PURSUANT to sections 152 and 84(1) of the Electoral Act 2019, I HEREBY give Public Notice declaring the results of By-Elections held on the 15 September 2023 to elect Members of Parliament to represent the Electoral Constituencies of Faleata 4, Siumu and Vaa o Fonoti.

**1. FALEATA 4**

CANDIDATES	VOTES RECEIVED
ALE Vena Ale	953
Ulu Bismark Fuluasou Crawley	488

Total number of valid votes 1441

Informal votes 3

Candidate declared to be elected - ALE VENA ALE

**2. SIUMU**

CANDIDATES	VOTES RECEIVED
FAALOGO Kapeli Faalogo Lafaele	521
TU'UU Amaramo Sialaoa Pagamalie	196
TU'UU Anasi'i Leota	658

Total number of valid votes 1375

Informal votes 5

Candidate declared to be elected - TU'UU ANASIFI LEOTA

**3. VA'A O FONOTI**

CANDIDATES	VOTES RECEIVED
FEAGAIIMEALELEI Osovale Brown	32
LEAUSA Take K. Naseri	226
MAU'U Siaoisi Puepuemai	772

Total number of valid votes 1030

Informal votes 5

Candidate declared to be elected - MAU'U SIAOSI PUEPUEMAI

DATED at Sogi this Saturday, 16<sup>th</sup> September 2023

Tuiafajolo A. John Stanley  
ELECTORAL COMMISSIONER



HEAD OF STATE

Vailele,  
Samoa

**WARRANT OF ELECTION**

PURSUANT to section 84(2) of the Electoral Act 2019, I, **TUIMALEALIIFANO VA'ALETOA SUALAUVI II**, Head of State, do hereby declare and issue this Warrant of Election to Candidates mentioned herein to serve as Members of Parliament of the Independent State of Samoa, effective from this date:

1. ALE Vena Ale
2. TU'UU Anasi'i Leota
3. MAU'U Siaoisi Puepuemai

GIVEN under my hand at Vailele this day 18<sup>th</sup> of September 2023.

Tuimalealiifano Va'aletoa Sualauvi II  
HEAD OF STATE





Representatives from the Sagaga 3 District Development Centre with the Minister of Finance, and Ministry of Finance and Ministry of Women, Community and Social Development staff.  
Photo: Jasmine Netzler-lose.

## Sagaga No. 3 receives \$150,000 from Government’s \$1million Project

By: Jasmine Netzler-lose

Nine months after internal conflicts Sagaga No.3 will finally be receiving 15% of their \$1million tala under the Government’s District Development Project.

The financial agreement was signed on Tuesday morning at the Tooa Salamasina Hall.

Minister of Finance Mulipola Anarosa Molio’o in her keynote address confirmed that internal conflicts between Leauvaa and Aleisa had caused the delay in the constituency receiving the funds.

In fact for days, weeks, and months, the Ministry of Women, Community and Social Development (MWCSO), worked firmly with these parties to reach a resolution.

And, continuous prayers were offered up to the Holy Spirit to speed up a resolution between the parties, says the Minister.

Then on Tuesday 18 July, 2023 a meeting occurred between the Ministry and the constituency to mediate on a resolution to

the problem.

She said the parties had much to say about their stances on the matter, and the meeting gave way to the Ministry and the District Development Steering committee to make a humble request.

The minister expressed gratitude that despite the strong views expressed by the constituency at the meeting, peace prevailed and they accepted the advice from the Steering committee through the Ministry.

Leauvaa and Aleisa agreeing to unite on the matter led to the signing of the financial agreement said Mulipola.

According to the minister this is proof that there is always a solution to any issue. However, the solution of a Samoan is to mediate and for mutual understanding.

She urged the parties to be mindful that this is but a start, and that moving forward requires the working together of the Chairman of the District Development centre and the Constituency to push in a joint effort for the

success of Sagaga No.3.

The minister urged them to keep in mind that there will always be challenges but the hope is that the chair and his staff are brave and patient to execute this important Government program.

Sagaga No.3 brings the number of constituencies that have signed their financial agreements for the distribution of \$150,000 that is part of the \$1million district development fund to 48.

This funding will aid in the centre’s operations as well as for paying the wages of staff at the centre and allowances for the representatives of the District Development committee.

According to a release from the Ministry of

Women, Community and Social Development that oversees this project, Sagaga No. 3 has yet to receive 850,000 of the \$1million tala fund.

This will go towards the developments of the constituency and are divided in the 1st Tranche of \$425,000 and the 2nd Tranche of \$425,000 following a review of the District Development Plan for Sagaga No.3.

Again it is important to remind that after spending the first tranche, an acquittal report must then be tendered in for approval by the committee (Komiti Faafoe) for the final distribution of the 2nd Tranche of \$425,000 that makes up the \$1million tala of the District Development Project.

## New Toa Samoa Coach: Benjamin Gardiner

By: Leota Marc Membre

Rugby League Samoa has chosen Penrith Panthers Assistant Coach Benjamin Gardiner to Coach the Toa Samoa in this year’s Pacific Championships.

The announcement was made on Monday afternoon by the President of the Rugby League Samoa Fiu Ponifasio Vasa.

Benjamin was chosen from a pool of applicants from Australia, New Zealand, and Great Britain.

Fiu confirmed there were no local applicants.

Gardiner is currently the Assistant Coach for the National Rugby League (NRL) Penrith Panthers, and is the former Assistant Coach for New Zealand’s national rugby league team Kiwis.

He takes over from longtime Toa Samoa coach Mau a Pule Matt Parish, who last year made history by taking the Toa Samoa team to the Rugby League World Cup finals in England, a first for a Tier 2 nation.

A team to take part in this year’s Pacific Championships has yet to be confirmed.

2023 Pacific Championships schedule is:

Week One – October 14-15

- Australia v Samoa (men) and Australia v New Zealand (women) at Queensland Country Bank Stadium, Townsville

- PNG v Cook Islands (men) and Samoa v Fiji (women) at Santos Stadium, Port Moresby

Week Two – October 21-22

- New Zealand v Samoa (men) and New Zealand v Tonga (women) at Eden Park,



Auckland

- Fiji v Cook Islands (men) and PNG v Cook Islands (women) at Santos Stadium, Port Moresby

Week Three – October 28-29

- Australia v New Zealand (men and women) at AAMI Park, Melbourne

- PNG v Fiji (men) at Santos Stadium, Port Moresby

Week Four – November 4-5

- The Final of the men’s Pacific Cup tournament on November 4 in Hamilton, New Zealand

- The Final of the men’s Pacific Bowl tournament on November 5 at Santos Stadium, Port Moresby



Government of Samoa

**MATAGALUEGA O PUNAOA FAALENATURA MA SIOSIOMAGA**

---

**VALAAU MO TALOSAGA**

**FESOASOANI MO LE TOE**

**TŌTŌINA O VAOMATUA TAUSAGA**

**FAALE-TUPE 2023/2024**






O tatala nei le avanoa mo talosaga faauluina mai i le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma Siosiomaga mo le fesoasoani a le Malo, e toe tōtōina ai vaomatua ua faatamaia ona o atinaé le fuafuatatua, faaleagaina i mala faale-natura aemaise le tele o aafiaga mai laau faalafua ma suiga o le tau.

O lenei fesoasoani ua mafai ona faamatu’uina atu e le Malo o Samoa ina ia ausia ai faamoemoe ua fuafua aua le toe faaleleia ma le tapueina o tamaoaiga o vaomatua. O le nei taumafaiga ua mafai ona fesoasoani i le faatinoina o le polokalame faaauau – O le 3 Miliona Laau Toto 2022 – 2028 (6 tausaga) a le Malo.

O e agavaa mo lenei fesoasoani e aofia ai faifaatoaga ua lesitala i Polokalame a le Matagaluega i le Vaega o Vaomatua, Faasao vaomatua a Nuu ma Afioga o lo o faatinoina pea le toe totoina o laau o le vaomatua, faatoaga fefiloi ma togatogo. O lenei polokalame e i ai aiaiga faapitoa.

O pepa talosaga e pikiina mai le Vaega o Vaomatua, Fogafale 3 o le TATTE i Sogi ma e iai aiaiga faapitoa. Mo nisi faamatalaga faafesoota’i mai Moafanua Afuvai Tolusina Pouli, Ofisa Sili Lagalago – Vaega o Vaomatua i le numera 67200.

Faafetai



Lealaisalanoa Frances Brown-Reupena  
Ofisa Sili - MNRE



**SAMOA**

**PRICE CONTROL ORDER (No. 1) 2023**

Arrangement of Provisions

- |                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Citation and commencement.        | 5. Trader to issue receipt |
| 2. Interpretation                    | 6. Expiry of the Order     |
| 3. Maximum prices                    |                            |
| 4. Order to be prominently displayed | Schedule                   |

PURSUANT to section 94 of the Competition and Consumer Act 2016 ("Act"), **I, TUIMALEALIFANO VAALETOA SUALAUVAI II**, Head of State, acting on the advice of Cabinet, **MAKE** the following Price Control Order.

DATED at Apia this 12<sup>th</sup> day of SEPTEMBER 2023.

*Tuimalealifano Vaaletoa Sualauvai*  
 (Tuimalealifano Vaaletoa Sualauvai II)  
**HEAD OF STATE**

**SCHEDULE 1**

DESCRIPTION (IMPORTS)	WHOLESALE		RETAIL	
	UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII, MANONO, APOLIMA
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
<b>DRY GOODS</b>				
<b>SUGAR</b>				
Brown 50kg	\$154.10	\$162.30	\$3.70	\$4.00
Brown 25kg	\$76.60	\$80.30	\$3.70	\$3.90
<b>SALT</b>				
Grade 27 Fine 25kg	\$35.70	\$37.60	\$1.70	\$1.80
<b>RICE</b>				
Island Sun (green/yellow) 18kg	\$61.90	\$65.20	\$4.10	\$4.40
Island Sun (green/yellow) 9kg	\$31.20	\$32.90	\$4.20	\$4.50
Tasi Japonica 18kg	\$39.00	\$41.00	\$2.60	\$2.80
Goodman Fielder 18kg	\$50.60	\$53.30	\$3.40	\$3.60
Goodman Fielder 9kg	\$26.20	\$27.60	\$3.50	\$3.80
Pacific Rice 18kg	\$47.90	\$50.00	\$3.20	\$3.40
Pacific Rice 9kg	\$24.40	\$25.70	\$3.30	\$3.50
Summer Valley 18kg	\$47.90	\$50.50	\$3.20	\$3.40
Summer Valley 9kg	\$19.70	\$0.70	\$2.60	\$2.80
Ace Cook 9kg	\$20.20	\$21.30	\$2.70	\$2.90
Japonica Round Rice 18kg	\$33.30	\$35.00	\$2.20	\$2.40
Japonica Round Rice 9kg	\$18.30	\$19.30	\$2.40	\$2.60
Island Crown 18kg	\$41.10	\$43.30	\$2.70	\$3.00
Golden Chef 18kg	\$33.90	\$35.70	\$2.30	\$2.50
Golden Chef 9kg	\$16.20	\$17.00	\$2.20	\$2.40
<b>FLOUR</b>				
Normal FMF Flour 50kg	\$129.60	\$136.50	\$3.10	\$3.40
Normal FMF Flour 25kg	\$65.70	\$69.20	\$3.20	\$3.40
Bakers FMF Flour 50kg	\$140.70	\$148.20	\$3.40	\$3.60
Bakers FMF Flour 25kg	\$69.40	\$73.00	\$3.30	\$3.60
Normal Punjas Flour 25kg	\$77.20	\$81.30	\$3.70	\$4.00
Bakers Punjas Flour 50kg	\$150.00	\$158.00	\$3.60	\$3.90
Bakers Punjas Flour 25kg	\$79.20	\$83.40	\$3.80	\$4.10
Tropical Bakers 25kg	\$45.20	\$47.30	\$2.20	\$2.30
Tropical Normal 25kg	\$37.60	\$39.60	\$1.80	\$1.90
Kings Choice Bakers 25kg	\$47.90	\$50.40	\$2.30	\$2.50
Kings Choice Normal 25kg	\$47.20	\$49.70	\$2.30	\$2.50
Pacific Paradise Normal 25kg	\$39.40	\$41.50	\$1.90	\$2.00

<b>MILK PRODUCTS</b>				
Devondale UHT 10*1ltr	\$44.70	\$47.10	\$5.40	\$5.80
Anchor Regular 12*1ltr	\$47.30	\$49.80	\$4.80	\$5.10
Pauls Longlife 12*1ltr	\$55.00	\$57.90	\$5.50	\$5.90
Meadow Fresh UHT 12*1ltr	\$40.80	\$42.90	\$4.10	\$4.40
<b>TINNED FISH</b>				
King Pacific - mac n' oil 8*425gm	\$21.20	\$22.30	\$3.20	\$3.40
Ocean Best - mac n' oil 8*425gm	\$20.60	\$21.70	\$3.10	\$3.30
South Seas - mac n' oil 8*425gm	\$22.30	\$23.50	\$3.40	\$3.60
South Seas - tomato sauce 8*425gm	\$17.50	\$18.40	\$2.60	\$2.80
Sea Star - mac n' oil 8*425gm	\$24.00	\$25.30	\$3.60	\$3.90
Sea Star - tomato sauce 8*425gm	\$22.30	\$23.40	\$3.30	\$3.60
Sea Boat - tomato sauce 8*425gm	\$19.80	\$20.80	\$3.00	\$3.20
Pacific King - mac n' oil 8*425gm	\$20.70	\$21.80	\$3.10	\$3.30
Master - mac n' oil 8*425gm	\$22.90	\$24.10	\$3.50	\$3.70
Master - tomato sauce 8*425gm	\$19.60	\$20.60	\$3.00	\$3.20
KJ - tomato sauce 8*425gm	\$15.70	\$16.50	\$2.40	\$2.50
Tasi Kingfish - mac n' oil 8*425gm	\$31.40	\$33.10	\$4.70	\$5.10
Nemo - mac n' oil 8*425gm	\$22.30	\$23.40	\$3.30	\$3.60
Nemo - tomato sauce 8*425gm	\$17.40	\$18.30	\$2.60	\$2.80
Meaalofa - mac n' oil 8*425gm	\$12.80	\$13.50	\$2.00	\$2.10
Tofolelei - mac n' oil 8*425gm	\$16.90	\$17.80	\$2.50	\$2.70
Manumea - mac n' oil 8*425gm	\$16.90	\$17.80	\$2.50	\$2.70
Truly - mac n' oil 8*425gm	\$16.90	\$17.80	\$2.50	\$2.70
Ocean Queen - mac n' oil 8*425gm	\$41.60	\$43.80	\$6.30	\$6.70
Ocean Queen - tomato sauce 8*425gm	\$43.80	\$46.20	\$6.60	\$7.10
Kings Choice - mac n' oil 8*425gm	\$23.00	\$24.20	\$3.50	\$3.70
Kings Choice - tomato sauce 8*425gm	\$21.40	\$22.60	\$3.20	\$3.50
Chef's Choice - mac n' oil 8*425gm	\$31.00	\$32.60	\$4.70	\$5.00
<b>CORNED BEEF</b>				
Palm 24*326gm	\$258.40	\$272.20	\$12.90	\$13.90
Palm 6*1.36kg	\$260.40	\$274.30	\$52.10	\$56.00
Palm 24*425gm	\$337.60	\$355.60	\$16.90	\$18.20
Palm 12*326gm	\$133.80	\$141.00	\$13.40	\$14.40
Chefs Choice 4*1.36kg	\$93.00	\$94.80	\$27.90	\$29.00
Chefs Choice 12*340gm	\$85.00	\$86.60	\$8.50	\$8.80
Chefs Choice 2*1.36kg	\$50.60	\$52.10	\$30.40	\$31.90
Pacific 24*340gm	\$295.00	\$308.30	\$14.80	\$15.70
Pacific 24*425gm	\$375.00	\$392.20	\$18.80	\$20.00
Pacific 6*1.36kg	\$350.00	\$352.60	\$70.00	\$71.90
Island 12*326gm	\$101.50	\$106.90	\$10.20	\$10.90
Island 2*1.36kg	\$57.70	\$60.80	\$34.60	\$37.20
Oxford 12*326gm	\$87.00	\$91.70	\$8.70	\$9.40
Oxford 24*200gm	\$120.60	\$127.10	\$6.00	\$6.50
<b>FREEZER GOODS</b>				
Turkey tail 9kg	\$119.70	\$126.90	\$16.30	\$17.60
Mutton flaps 20kg	\$427.10	\$449.30	\$26.20	\$28.10
Pork trotter 20kg	\$130.30	\$137.10	\$8.00	\$8.60
Chicken leg 15kg	\$99.30	\$104.50	\$8.10	\$8.70
Turkey wings 14kg	\$218.10	\$229.50	\$19.10	\$20.10
Turkey tail 14kg	\$163.00	\$171.50	\$14.30	\$15.30

(Note: Mark ups and VAGST have been factored into the final wholesale and retail price for both Upolu and Savaii. The mark up is contained in table below).<sup>1</sup>

	Dry Goods	Freezer Goods	
Wholesale Mark Up	12.5%	15%	Upolu
Retail Mark Up	20%	22.5%	
Wholesale Mark Up	18.5%	21%	Savaii
Retail Mark Up	22.5%	25%	



# Acting P.M. thankful for U.S. assistance

By: Leota Marc Membrere

**The Acting Prime Minister Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio has acknowledged the assistance of America through its Pacific Partnership programme.**

The partnership with the U.S. means that the U.S. conducts tailored humanitarian and civic preparedness activities in areas such as engineering, disaster response, public health, and Samoan outreach events.

The Pacific Partnership is the largest annual multinational humanitarian assistance and disaster relief preparedness mission conducted in the region.

Speaking aboard the U.S. Navy Combat Ship the U.S.S. Jackson, the Acting Prime Minister commended the partnership.

“The U.S. Mission has been ably joined by the N.Z. Defence Force and the Royal Navy partners, as they join arms for deeper engagement with Pacific members like Samoa to address complex threats in the region, including transnational crime and illegal, unreported and unregulated fishing, peace and prosperity, security in its broadest sense and in particular, the climate crisis which Samoa continues to grapple with,” Tuala said.

The Acting Prime Minister was pleased to note that the Pacific Partnership has enabled countries in the region, namely Papua New Guinea, Tonga, Fiji, and Samoa to join hands and actively engage with key actors from humanitarian and disaster relief agencies to enhance collaboration and work together to strengthen disaster response capabilities and climate resilience, humanitarian and civic preparedness.

“We acknowledge the support of the US as a key Forum Dialogue partner and look forward to continuing to actively engage as partners in the Blue Pacific Continent to address Pacific priorities under the principles of Pacific



*The reception onboard U.S.S. Jackson on Friday evening. Commanding Officer, CDR Michael A. Winslow, Fuimaono Sarona Ponifasio, Acting Prime Minister Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio, U.S Chargé d'affaires Noriko Horiuchi. Photo: Leota Marc Membrere*

Regionalism and in line with the Pacific 2050 Strategy,” he says.

Tuala added that Samoa looks forward to range of humanitarian outreach activities provided through the Partnership.

“As partners in this undertaking, may we continue to work together for mutual benefits and a shared common future over the years to come,” he says.

from page 1

## Lymphatic Filariasis Mass Drug Administration progresses

Samoa’s Government has long executed programs to address this disease with efforts including mass drug administration across the country in hopes to eliminate the disease.

However, the disease continues to infect the population with the latest blood surveys in 2017 and 2018 showing that the infection is widespread.

“This is a serious concern to the health authorities,” says the Director General.

According to the release this is the second time the country has implemented this new strategy with mass administration of three anti-parasitic drugs that together can kill these worms more effectively, stop transmission and bring Samoa closer to achieving elimination goals.

Those that can take the drug are; children aged 2 and above.

Pregnant women, breastfeeding mothers with babies less than 7 days old, those who are seriously ill and are admitted to hospital or bedridden cannot take the drug.

This effort by the M.O.H. is support by the assistance of the Ministry of Women, Community and Social Development with representatives in village communities, Sui o le Malo, Sui o Nu’u, and Sui Tamaitai o Nuu.

There are also other government ministries, non-governmental organization and the various partners contributing to ensure this campaign is successful.

The mass drug administration will be carried out from 16-24 September 2023.

For more information please contact the Ministry of Health on telephone 66600, 21212, 800-6440 or the M.O.H. Facebook page @healthsamoa.



PLEASE ADDRESS CORRESPONDENCE  
TO THE GOVERNOR

PO Box Private Bag, Apia, Samoa Ph: 685-34100 | Fax: 685-20293/24058 E-mail: centralbank@cbs.gov.ws Web: www.cbs.gov.ws

### VEHICLE FOR SALE BY TENDER

The Central Bank of Samoa invites tenders for the following vehicle on an ‘as is where is’ basis:

- 2014 Hyundai Tucson – minimum tender is SAT\$20,000.00

The vehicle is in good working condition and can be inspected by contacting Mr. I’amafana Akerei on telephone 34161 or mobile 7702557.

All tenders to be sealed and marked “**CONFIDENTIAL – TENDER FOR VEHICLE**” and placed in the Tender Box in front of the foyer, Level 1 of the Central Bank of Samoa building.

Tenders will close on **Wednesday 4 October 2023 at 12:00pm** and the tender opening will be held promptly thereafter at Level 6, Central Bank of Samoa Building at **12.30pm**. All tenderers are invited to this opening and non-attendance will not discontinue the tender opening process.

Late tenders will not be accepted.

All tenders should be addressed to:

**The Governor**  
**Central Bank of Samoa**  
**Private Mail Bag**  
**APIA**

The Central Bank of Samoa reserves the right to accept or decline any or all tenders.



# PACIFIC PARTNERSHIP 2023

A reception was held onboard the U.S. Navy Combat Ship - U.S.S. Jackson that executes the work of the Pacific Partnership last Friday. The Pacific Partnership is the largest multinational humanitarian assistance and disaster relief preparedness mission conducted in the region. Acting Prime Minister Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio at the event acknowledged the support of the U.S. as a key Forum Dialogue partner saying Samoa looked forward to continue actively engaging as partners in the Blue Pacific Continent to address Pacific priorities under the principles of Pacific Regionalism and in line with the Pacific 2050 Strategy. *Photos: Leota Marc Membrere*





# Netball Samoa is excited to announce the arrival of the Suncorp Super Netball Champions, the Adelaide Thunderbirds, to Apia!

PR: Over the next nine days, eight members from the Thunderbirds squad, led by stars Matilda Garrett and Lucy Austin will be promoting netball excellence by delivering clinics for our local community. Our primary schools, clubs and high-performance teams will all experience the valuable teachings that these established Australian players can offer.

Netball Australia’s Kim Bailey will also be running the Netball Australia Foundation and Development Coaching courses as well as a bespoke Masterclass for identified coaches, which will greatly benefit our coaching community. None of this would be possible without the support of the Australian Governments Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT) through PacificAus Sports and Netball Australia, who are proud to offer their resources and expertise to support the game globally.

The aim of the tour is to continue to build linkages between Pacific neighbours. “It is important that we build and strengthen linkages with players, management, administration and our funding partners to further develop Netball in Samoa,” said Netball Samoa CEO Rosemarie Lome.

“This will assist Samoa with mapping sustainability strategies to ensure these linkages are maintained for the growth of our sport in country.” The mutual love for netball will allow for bonding, but the Australian team



**Caption: Group Photo post Ava Welcoming Ceremony by Samoa Tourism Authority**

will also get the opportunity to engage in Samoan culture-based activities.

“I am looking forward to learning about Samoan culture, connecting with the locals and building connections with everyone involved,” said Lucy Austin. “I hope I can inspire the children and all the participants.”





# Opogi ma lagolago e Samoa aoao le fa'ainugā fuālā'au o le mūmū tutupa

**Tusia: Tusiga Pesetā Taofiga**

O le fiafiaga i le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina, ona o lo'o va'aia pea le s'ititia o le aofa'i o le atunu'u ua mae'a inuina a latou fuālā'au o le mūmū tutupa.

O le taff'esea ma le fa'aititia o le mamalu o le atunu'u e a'afia i le mūmū tutupa, o le fa'amoemoe mauālugā lenā i le Mālō e pei ona fa'agasolo ai lea fa'ainugā fuālā'au.

I fa'amauga a le Matāgaluega, o lo'o fa'amauina ai, le tulaga lelei ma le opogi ane e le mamalu o le atunu'u, o le taumafai atu a le Matāgaluega ina ia fa'atino lea galuega ma le atoatoa e ala i le inuina uma o fuālā'au mo e agava'a i lea fa'amoemoe.

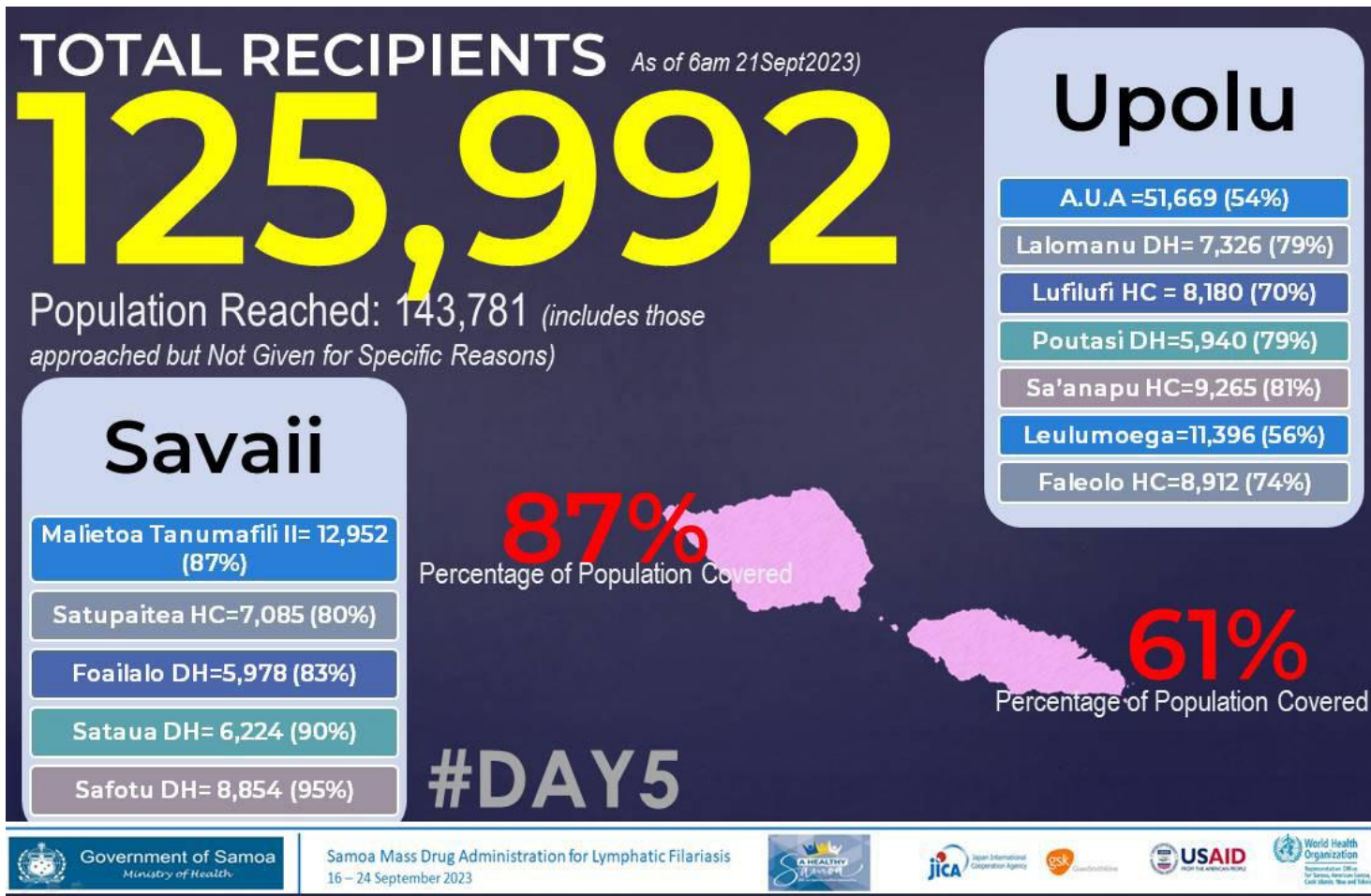
O lo'o tau sāvāli le aufaigaluega a le Matāgaluega i afio'aga ta'itasi, i le faigāpa'aga ma Sui o Nu'u ina ia mautinoa le fa'asopolia o lea auunaga i 'au 'āiga ta'itasi o nu'u uma.

O le mau tau'ave a le Matāgaluega, e sili lava le puipuia i lo le tau togafitia, o le opogi fa'atasi fo'i o le taumafai atu a le Mālō, e faigofie ma vave tini ai le fa'amoemoe i lona taunu'uga mo'omia.

O le amataga o lea galuega, sa amata mea ai le afioga i le Palemia, Sui Palemia ma Minisitā uma o le Kapeneta, ina ia fai Ta'ita'i o Samoa ma fa'ata'ita'iga lelei.

O le mae'a ai o lea fa'ainugā fuālā'au, na māua ai le fa'agasolo atu o lea polokalame i Lana Afioga i le Ao Mamalu o le Mālō o Samoa iā Tuimaleali'ifano Va'aletoa Suālavī II ma Lana Masiōfo.

I lea lava taimi, ua aga'i ai sui o le Matāgaluega



auā le atunu'u lautele.

E tumau pea le tu'itu'i a le Soifua Mālōlōina, ina ia galulue fa'atasi ma fesoasoani ane, e unā'ia le vave inuina o fuālā'au, ma fa'ama'e'a

vave ai lenei galuega tāua tele.

Mo le silafia, o fanau fa'atoā fananau mai se'ia o'o i le lua tausaga le mātutua, o tinā to, o tagata e i ai o latou gasegase tumau, ma e

ma'i tiḡaina i falema'i po'o totonu fo'i o latou

'āiga, e lē mafai ona latou inuina ia fuālā'au o le mūmū tutupa.



Valivaliina o le lima matua o Lana Afioga i le Ao Mamalu o le Mālō Tuto'atasi o Samoa iā Tuimaleali'ifano Va'aletoa Suālavī II e le Sui Fa'atonu Sili o le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina ina ua mae'a inuina ana fuālā'au o le mūmū tutupa. (Ata Pu'eina: M.O.H. Facebook Page).



Lana Afioga i le Masiōfo, i le inuina o ana fuālā'au e puipuia mai ai i le gasegase o le mūmū tutupa e pei ona taulāmua ai le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina. (Ata Pu'eina: M.O.H. Facebook Page).

mai le itulau muamua

## Tu'usa'o fautuaga a Matamua i Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa

fa'afitauli, ma e tāua ai le i ai o a'oa'oga fa'apea, e soālaupule ma fa'atalanoa ai auala talafeagai, e fesoasoani ai i le tau tu'uititia po'o le fo'ia fo'i o ia lavelave matu'iā.

O le 'upu moni e pei ona fa'ailoa e Matamua, e leai se atoatoa o so'o se Fa'amasinoga i lenei lalolagi, ma e lē mafai fo'i ona fa'amalieina uma manaoga o le atunu'u auā so'o se fa'amasinoga lava e i ai le itu manumālō e i ai fo'i le itu e fa'i'ina.

O le afuaga lenā, e lē utuvā ai le tele o faitioga mai le mamalu lautele o le atunu'u o lo'o folasia pea i lea taimi i lea taimi, e tusa o le fa'atinoga o le tautua ma le auunaga faigatā a le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa.

Ae na fa'ailoa manino e le afioga i le Minisitā le tali o ia

fa'afitauli uma, e fesoasoani ai i le auunaga a Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa.

"E tasi lava le auala e fo'ia ai ia tulaga, o le tapenaina ma le saunia lelei o fa'ai'uga tusitusia a Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, ina ia mafai ona talitonuina e le atunu'u lautele e tusa o finauga tau fa'amasinoga."

E tumau pea le lagolago malosi a le Mālō i ni vaega e mo'omia ai e le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa se fesoasoani, e tauala atu i le Matāgaluega o Fa'amasinoga ma Matā'upu Tau Fa'amasinoga a Samoa.

E ui o ia faitioga ma fa'afitauli o alia'e mai, ae sa le'i tu'uititia ai le agaga fa'afetai o le afioga i le Minisitā i le galuega fitā o

lo'o feagai ma Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa a Samoa.

"E fa'amauina ai le agaga o le fa'afetai i lau afioga i le Peresetene, fa'apea ali'i ma tama'ita'i Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, ona o la outou tautua tuāvae ma le galuega o lo o fa'atino i aso faipea. O le 'upu moni e lē 'asa se faiva ma se maumau. E leai fo'i se atoatoa o se fa'atinoga, ona e potu lava le tautai ae sesē lana atu i ama. Atonu o le agaga ma le fa'amoemoe tonu lea o lenei fa'ama'ite ia fa'atino pea a'oa'oga, ina ia saga fa'alateleina atili ai le silafia i le fa'atinoina o le galuega fa'a - Fa'amasino."



**SAMOA**

**POLOAIGA E FAATONUTONU AI  
TAU O OLOA (Nu. 1) 2023**

**Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Tau aupito i maualuluga
4. Taua le faailoa atu o le Poloaiga
5. Faleoloa ia tuuina atu risiti
6. Faamutaina o le Poloaiga

**E TUSA AI** ma le fuaiupu 94 o le Tulafono o Faiga Faatauavaa o Fefaatauaiga ma le Puipuiga o Tagata e Faaogaina Oloa ma Auaunaga 2016 ("Tulafono"), **O A'U, TUIMALEALIFANO VAALETOA SUALAUVI II**, O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, **UA OU FAIA AI** nei Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa

**FAIA** i Apia i lenei aso .....12..... o .....*SETEMA*..... 2023.

*Tuimalealifano Vaaletoa Sualauvi II*  
(Tuimalealifano Vaaletoa Sualauvi II)  
**O LE AO O LE MALO**

**FAAMATALAGA 1**

FAAMATALAGA (OLOA FAATAU MAI ISI ATUNUU)	FALEOLOA SIATOA		FALEOLOA FAATAU TAITASI	
	UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII, MANONO, APOLIMA
OLOA TUUFATA	Laina 1	Laina 2	Laina 3	Laina 4
<b>Laina 1 SUKA</b>				
Enaena 50kg	\$154.10	\$162.30	\$3.70	\$4.00
Enaena 25kg	\$76.60	\$80.30	\$3.70	\$3.90
<b>MASIMA</b>				
Grade #7 Fine 25kg	\$35.70	\$37.60	\$1.70	\$1.80
<b>ARAI SA</b>				
Island Sun (green/yellow) 18kg	\$61.90	\$65.20	\$4.10	\$4.40
Island Sun (green/yellow) 9kg	\$31.20	\$32.90	\$4.20	\$4.50
Tasi Japonica 18kg	\$39.00	\$41.00	\$2.60	\$2.80
Goodman Fielder 18kg	\$50.60	\$53.30	\$3.40	\$3.60
Goodman Fielder 9kg	\$26.20	\$27.60	\$3.50	\$3.80
Pacific Rice 18kg	\$47.90	\$50.00	\$3.20	\$3.40
Pacific Rice 9kg	\$24.40	\$25.70	\$3.30	\$3.50
Summer Valley 18kg	\$47.90	\$50.50	\$3.20	\$3.40
Summer Valley 9kg	\$19.70	\$0.70	\$2.60	\$2.80
Ace Cook 9kg	\$20.20	\$21.30	\$2.70	\$2.90
Japonica Round, Rice 18kg	\$33.30	\$35.00	\$2.20	\$2.40
Japonica Round Rice 9kg	\$18.30	\$19.30	\$2.40	\$2.60
Island Crown 18kg	\$41.10	\$43.30	\$2.70	\$3.00
Golden Chef 18kg	\$33.90	\$35.70	\$2.30	\$2.50
Golden Chef 9kg	\$16.20	\$17.00	\$2.20	\$2.40
<b>FALAOAMATA</b>				
Normal FMF Flour 50kg	\$129.60	\$136.50	\$3.10	\$3.40
Normal FMF Flour 25kg	\$65.70	\$69.20	\$3.20	\$3.40
Bakers FMF Flour 50kg	\$140.70	\$148.20	\$3.40	\$3.60
Bakers FMF Flour 25kg	\$69.40	\$73.00	\$3.30	\$3.60
Normal Punjas Flour 25kg	\$77.20	\$81.30	\$3.70	\$4.00
Bakers Punjas Flour 50kg	\$150.00	\$158.00	\$3.60	\$3.90
Bakers Punjas Flour 25kg	\$79.20	\$83.40	\$3.80	\$4.10
Tropical Bakers 25kg	\$45.20	\$47.30	\$2.20	\$2.30
Tropical Normal 25kg	\$37.60	\$39.60	\$1.80	\$1.90
Kings Choice Bakers 25kg	\$47.90	\$50.40	\$2.30	\$2.50
Kings Choice Normal 25kg	\$47.20	\$49.70	\$2.30	\$2.50
Pacific Paradise Normal 25kg	\$39.40	\$41.50	\$1.90	\$2.00

SUSU SUAVAI				
Devondale UHT 10*1ltr	\$44.70	\$47.10	\$5.40	\$5.80
Anchor Regular 12*1ltr	\$47.30	\$49.80	\$4.80	\$5.10
Pauls Longlife 12*1ltr	\$55.00	\$57.90	\$5.50	\$5.90
Meadow Fresh UHT 12*1ltr	\$40.80	\$42.90	\$4.10	\$4.40
FA TUU APA				
King Pacific - mac n' oil 8*425gm	\$21.20	\$22.30	\$3.20	\$3.40
Ocean Best - mac n' oil 8*425gm	\$20.60	\$21.70	\$3.10	\$3.30
South Seas - mac n' oil 8*425gm	\$22.30	\$23.50	\$3.40	\$3.60
South Seas - tomato sauce 8*425gm	\$17.50	\$18.40	\$2.60	\$2.80
Sea Star - mac n' oil 8*425gm	\$24.00	\$25.30	\$3.60	\$3.90
Sea Star - tomato sauce 8*425gm	\$22.30	\$23.40	\$3.30	\$3.60
Sea Bofft - tomato sauce 8*425gm	\$19.80	\$20.80	\$3.00	\$3.20
Pacific King - mac n' oil 8*425gm	\$20.70	\$21.80	\$3.10	\$3.30
Master - mac n' oil 8*425gm	\$22.90	\$24.10	\$3.50	\$3.70
Master - tomato sauce 8*425gm	\$19.60	\$20.60	\$3.00	\$3.20
KJ - tomato sauce 8*425gm	\$15.70	\$16.50	\$2.40	\$2.50
Tasi Kingfish - mac n' oil 8*425gm	\$31.40	\$33.10	\$4.70	\$5.10
Nemo - mac n' oil 8*425gm	\$22.30	\$23.40	\$3.30	\$3.60
Nemo - tomato sauce 8*425gm	\$17.40	\$18.30	\$2.60	\$2.80
Meaalofa - mac n' oil 8*425gm	\$12.80	\$13.50	\$2.00	\$2.10
Tofolelei - mac n' oil 8*425gm	\$16.90	\$17.80	\$2.50	\$2.70
Manumea - mac n' oil 8*425gm	\$16.90	\$17.80	\$2.50	\$2.70
Truly - mac n' oil 8*425gm	\$16.90	\$17.80	\$2.50	\$2.70
Ocean Queen - mac n' oil 8*425gm	\$41.60	\$43.80	\$6.30	\$6.70
Ocean Queen - tomato sauce 8*425gm	\$43.80	\$46.20	\$6.60	\$7.10
Kings Choice - mac n' oil 8*425gm	\$23.00	\$24.20	\$3.50	\$3.70
Kings Choice - tomato sauce 8*425gm	\$21.40	\$22.60	\$3.20	\$3.50
Chef's Choice - mac n' oil 8*425gm	\$31.00	\$32.60	\$4.70	\$5.00
PISUPO				
Palm 24*326gm	\$258.40	\$272.20	\$12.90	\$13.90
Palm 6*1.36kg	\$260.40	\$274.30	\$52.10	\$56.00
Palm 24*425gm	\$337.60	\$355.60	\$16.90	\$18.20
Palm 12*326gm	\$133.80	\$141.00	\$13.40	\$14.40
Chefs Choice 4*1.36kg	\$93.00	\$94.80	\$27.90	\$29.00
Chefs Choice 12*340gm	\$85.00	\$86.60	\$8.50	\$8.80
Chefs Choice 2*1.36kg	\$50.60	\$52.10	\$30.40	\$31.90
Pacific 24*340gm	\$295.00	\$308.30	\$14.80	\$15.70
Pacific 24*425gm	\$375.00	\$392.20	\$18.80	\$20.00
Pacific 6*1.36kg	\$350.00	\$352.60	\$70.00	\$71.90
Island 12*326gm	\$101.50	\$106.90	\$10.20	\$10.90
Island 2*1.36kg	\$57.70	\$60.80	\$34.60	\$37.20
Oxford 12*326gm	\$87.00	\$91.70	\$8.70	\$9.40
Oxford 24*200gm	\$120.60	\$127.10	\$6.00	\$6.50
OLOA TUUAI SA				
Turkey tail 9kg	\$119.70	\$126.90	\$16.30	\$17.60
Mutton flaps 20kg	\$427.10	\$449.30	\$26.20	\$28.10
Pork trotter 20kg	\$130.30	\$137.10	\$8.00	\$8.60
Chicken leg 15kg	\$99.30	\$104.50	\$8.10	\$8.70
Turkey wings 14kg	\$218.10	\$229.50	\$19.10	\$20.10
Turkey tail 14kg	\$163.00	\$171.50	\$14.30	\$15.30

**(Faamatalaga:** O Vaega ua faailogaina (pasene) ma lafoga totogi VAGSTua mae'a ona aofia i totonu o tau faai'u o oloa siatoga ma oloa faatau taitasi mo Upolu ma Savaii. O Vaega ua faailogaina (pasene) ua aofia i le faasologa ua taua i lalo).<sup>1</sup>

	Oloa Tuufata	Oloa Tuuaise	
Vaega ua faailogaina (Pasene) mo Oloa Siatoga	12.5%	15%	Upolu
Vaega ua faailogaina (Pasene) mo Oloa Faatau Taitasi	20%	22.5%	Savaii
Vaega ua faailogaina (Pasene) mo Oloa Siatoga	18.5%	21%	
Vaega ua faailogaina (Pasene) mo Oloa Faatau Taitasi	22.5%	25%	



# Galulue le Soifua Mālōlōina ma Ā'oga ina ia ola mālōlōina fanauiti i le fa'alogo

Tusia: Taunuuga Toatasi

O le ulua'i taimi lenei o le a galulue fa'apa'aga ai le Matāgaluega o Ā'oga, Ta'aloga ma Aganu'u ma le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina, mo siaki o taliga o fanau a Samoa o lo'o a'oa'oina i le Vasega Muamua

E le'o le taimi muamua lenei ua galulue fa'atasi ai ia Matāgaluega a le Mālō, ina ia mautinoa le soifua manuia o fanau a le atunu'u. Lea ua molimauina le fa'auau pea o lea galuega alofa auā le siakiina o taliga o fanauiti o lo'o ua i le Vasega Muamua.

O le amataga o lenei vaiaso mai le Aso 18 i le Aso 22 o Setema, o le a galulue ai le vaega o auunaga tau i taliga a le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina i Upolu atoa, e fa'atino ai le auaunaga.

A'o le Aso 25 i le Aso 29 o Setema, o le a siaki ai taliga mo fanauiti a Samoa o lo'o ā'o'oga i Ā'oga Tulaga Lua uma i Savai'i.

O le 'auga ma le fa'amoemoe o lea galuega, ona ua maitauina e le Matāgaluega ole Soifua Mālōlōina, le si'itia o le numera o tamaiti o lo'o siaki o latou taliga i falema'i, ua fa'alētonu le fa'alogo.

O le ala lea o le galulue fa'atasi ma le Matāgaluega o Ā'oga, Ta'aloga ma Aganu'u, ona o le manatu, atonu o le isi lea mafua'aga o le fa'aletonu ai o ā'oga a fanau.

I le feiloā'iga a Tusitala ma le Ofisa Sili o Pulega a le Matāgaluega o Ā'oga, Ta'aloga ma Aganu'u iā Ae'au Chris Hazelman ma le Fa'atunu Sili Aoao o le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina iā Aiono Dr. Alec Ekeroma, sa la fa'aālia ai le tāua tele o lea galuega mo fanauiti a le atunu'u. Saunoa Ae'au;



Se tasi o alo tama'ita'i a le atunu'u, sa siaki ona taliga e lea polokalame, ina ia tumau pea le lelei o lana fa'alogo. (Ata Pu'eina: Jasmine Netzler - lose).

“O le fa'aletonu o le fa'alogo, o inā e ono faigatā ai le a'oa'oina o i latou nei, ae o le fa'alavelave, fa'atoā maua lea fa'aletonu, ae ua o'o le tamaititi i le tausaga 7 po'o le tausaga 8.

“O le ala lea ua a'e ai se manatu i le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina fa'apea le Matāgaluega o Ā'oga, Ta'aloga ma Aganu'u, e faia se su'esu'ega i fanauiti a le atunu'u o lo'o a'oa'oina i le Vasega Muamua (Year 1).

“O le galuega lenei o le a fa'atinoina i ā'oga uma lava, ā'oga a le Mālō, Ekalesia fa'apea ma ā'oga tumā'oti.

O le tu'uālalo a Matāgaluega e lua; “E mo'omia le galulue fa'atasi o mātua, e tatau ona outou auai i lea fa'amoemoe, ina ia

mafai ona fa'ailoa atu ai e le foma'i fa'apitoo o le a faia siaki fa'afoma'i, po'o a vaega e tatau ona fa'atino e fesoasoani ai i lou alo.

“Manatua e tatau ona e sau ma aumai le pepa tui o le tamaititi, aemaise lava le pepa fa'amaonia o le tui o le Koviti - 19 o lou alo.

“E lē 'alo le Matāgaluega i le ata o le niu, o lo'o fa'aletonu lava le faitau tusi ma le tusitusi, ne'i fa'apea ane se isi o le vaega lea ua 'alo i ai le Matāgaluega ina ua fa'aletonu su'ega a fanau, o leai.

“O le polokalame lenei, e fesoasoani tele mo fanau, e siaki ai le latou fa'alogo, ina ne'i fa'atupulā'ia pea le āfaina o taliga ae tatou te le'o iloa atu.”

Fa'aālia e Aiono lona agaga fa'afetai o le galuega va'ava'alua o lo'o fa'atinoina nei, ma le naunautā'iga ia ola mālōlōina fanauiti a le atunu'u auā o le lumana'i lea o Samoa mo ā taeao.

“O lo'o 'ave pea le fa'amua o le Mālō i ā'oga ma le soifua mālōlōina o fanau, ma e fa'atino lava le galuega, ina ia mautinoa o lo'o saogālēmū ma lelei atoatoa le fa'alogo a le tamaititi, ina ia malamalama i vaega o lo'o a'oa'oina ai i totonu o le ā'oga .

“A lelei le fa'alogo, e lelei fo'i le fa'atinoina o meaā'oga a fanau.

“Fa'atāua lau fa'alogo ma lou soifua mālōlōina.”



## FA'AALIGA MANINO O LE TAUNUUGA O FAIGA PALOTA LAITI MO ITUMALO PALOTA O FALEATA 4, SIUMU MA VA'A O FONTOI FAIA I LE ASO 15 O SETEMA 2023.

E TUSA AI ma le vaega 152 ma le 84(1) o le Tulafono o Faiga Palota 2019, OU TE FA'AALIA MANINO NEI e fa'apea, o le taunu'uga o Palota Laiti na faia i le Aso 15 o Setema, 2023 mo le filifilia o Sui Usufono o le Palemene mo Itumalo Palota o Faleata 4, Siumu ma Va'a o Fonoti.

### 1. FALEATA 4

SUI NA FAATUTU MAI	PALOTA NA MAUA
ALE Vena Ale	953
ULU Bismark Fuluasou Crawley	488
<b>Aofaiga o palota e aoga</b>	<b>1441</b>
Palota le sa'o ona fai	3
<b>Sui Tauva ua manumalo mai -</b>	<b>ALE VENA ALE</b>

### 2. SIUMU

SUI NA FAATUTU MAI	PALOTA NA MAUA
FAALOGO Kapeli Faalogo Lafaele	521
TU'UU Amaramo Sialaoa Pagamalie	196
TU'UU Anasi'i Leota	658
<b>Aofaiga o palota e aoga</b>	<b>1375</b>
Palota le sa'o ona fai	5
<b>Sui Tauva ua manumalo mai -</b>	<b>TU'UU ANASII LEOTA</b>

### 3. VA'A O FONOTI

FEAGAIIMEALELEI	PALOTA NA MAUA
Osovale Brown	32
LEAUSA Take K. Naseri	226
MAU'U Siasosi Puepuemai	772
<b>Aofaiga o palota e aoga</b>	<b>1030</b>
Palota le sa'o ona fai	5
<b>Sui Tauva ua manumalo mai -</b>	<b>MAU'U SIAOSI PUEPUEM.</b>

FAIA i Sogi i lenei Aso Toonai, 16, Setema 2023.

Tuiafelelo A. John Stanley  
KOMESINA O FAIGA PALOTA



HEAD OF STATE

Vailele,  
Samoa

### TUSI FAAMAONIA O LE FILIFILIA

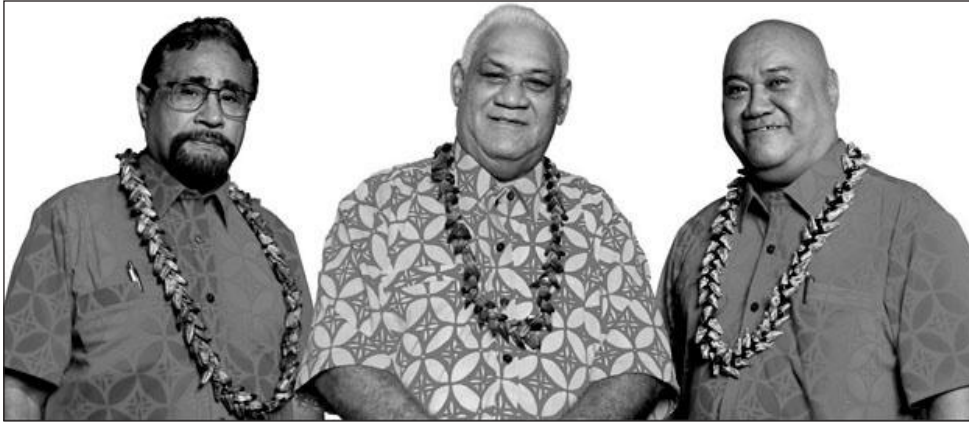
E TUSA AI ma aiaiga o le fuaiupu 84(2) o le Tulafono o Faiga Palota 2019, o A'u o TUIMALEALIIFANO VA'ALETOA SUALAUVII, Ao o le Malo, ua ou tu'uina atu ai nei le Tusi Faamaonia mo Sui filifilia ua taua suafa i inei e avea ma Sui Usufono o le Palemene mo le Malo Tutoatasi o Samoa e amata mai i le aso lenei:

1. ALE Vena Ale
2. TU'UU Anasi'i Leota
3. MAU'U Siasosi Puepuemai

TU'UINA ATU i lo'u nei lima i Vailele i lenei Aso, 18 Setema, 2023.

*Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvi II*  
Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvi II  
AO O LE MALO





Faipule filifilia mo Siumu, Faleata #4 ma le Va'a o Fonot'i.  
(Ata Pu'eina: FAST Party Facebook Page).

## S'i'itia Faipule o le F.A.S.T. ae fa'aitiitia le H.R.P.P.

Tusia: Taunuuga Toatasi

E ui i le vevila o fa'alauiloa a Sui Tavā sa tausiniō mo Faigā Palota Lāiti a Itumālō Palota o Siumu, Va'a o Fonot'i ma Faleata #4, peita'i ua toe filifilia lava tamāl'i sa manumālō mai le Palota Tele i le tausaga 2021.

Mo le silafia, na afua ona toe faia Palota Lāiti a ia Itumālō, ina ua mālilie i latou nei i le soālaupulega ma le Fa'amasinoga, e toe aga'i e fesiligia le tōfā ma le moe i o latou Itumālō Palota, pe ua mālilie i la latou fa'ai'uga e fa'amavae mai le H.R.P.P. e pei ona tauvā ai i le Palota Tele 2021.

O lea aiaiga, o lo'o manino i totonu o le Tulafono o Faigā Palota 2019.

O le afioga iā Tuu'u Anasi'i Leota mai Siumu, o Mau'u Siasoi Pu'epu'ema mai le Va'a o Fonot'i ma 'Ale Vena 'Ale o Faleata #4, ua toe tusi 'ā'ao ai o latou Itumālō Palota, e avea ma Faipule i le Palemene auā o lo latou sao mo 'upufai o le Mālō Tuto'atasi o Samoa.

Mo le silafia, o i'uga aloā'ia nei o ia Faigā Palota, ina ua mae'a le faitauga aloā'ia: Itumālō Palota Siumu:

1. Tuu'u Anasi'i Leota (F.A.S.T.) – 658 palota na ia maua
2. Tuu'u Amaramo Siālaoa Pagamālie (H.R.P.P.) – 196 palota na ia maua
3. Kitiona Kapeli Fa'alogo Lafāele (Tuto'atasi) – 521 palota na ia maua Itumālō Palota Va'a o Fonot'i:

1. Mau'u Siasoi Pu'epu'ema (F.A.S.T.) – 772 palota na ia maua
2. Leausa Dr. Take Naseri (H.R.P.P.) – 226 palota na ia maua
3. Feagai'imealelei Osovale Brown (C.D.R.P.) – 32 palota na ia maua Itumālō Palota o Faleata #4:

1. 'Ale Vena 'Ale (F.A.S.T.) – 953 palota na ia maua

2. 'Ulu Bismark Fuluāsou (Tuto'atasi) – 488 palota na ia maua

E ui e to'atele i latou sa palota mo ia Itumālō, ae to'atele fo'i i latou na resitala ae sa le'i palota, e tusa ai ma fa'amaumauga a le Ofisa o le Komisi o Faigā Palota.

Mo Va'a o Fonot'i, na'o le 1,032 tagata sa mafai ona palota peita'i e 1,673 i latou na lesitala sa tatau ona palota.

Mo Siumu, e 1,375 tagata na palota ae 2,259 i latou sa lesitala sa tatau fo'i ona palota fa'atasi ai ma Faleata #4 e 2,255 tagata sa lesitala e tatau ona palota peita'i na'o le 1,440 i latou na mafai ona palota.

A'o lumana'i ai le Faigā Palota a ia Itumālō, na saunoa manino ai le Komesina o le Ofisa o le Komisi o Faigā Palota, o so'o se tasi ua atoa le 21 tausaga le matua e tatau ona lesitala ma palota.

Pe afai ae lē lesitala, o le fa'asalaga e tusa ma le Tulafono o Faigā Palota 2019, e \$2,000 ae afai ae lesitala ae lē palota, o lona fa'asalaga e \$100.

Mo le silafia, o lo'o fa'aitiitia lava Faipule filifilia mo le Vaega Fa'a'upufai e Puipuia Aiātata a Tagata (H.R.P.P.) ae o lo'o s'i'itia pea le numera o Faipule filifilia mo le Vaega Fa'a'upufai a le Fa'atuatua i le Atua Samoa ua Tasi (F.A.S.T.), ma ua fa'atulaga le ausia e le F.A.S.T. o le 2/3 o nofoa o le Palemene.

Mo le taimi nei, ua 35 Faipule mo le F.A.S.T. ae 17 Faipule mo le H.R.P.P.



Susuga i le au fai palota. (Ata Pu'eina: Jasmine Netzler – lose).



Government of Samoa

### MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

Level 3, Tui Atua Tupua Tamasese Efi  
Building (TATTE), Sogi, P.O Private Bag,  
Apia, SAMOA.

Telephone: (+685) 67200  
Email: [environment@mnre.gov.ws](mailto:environment@mnre.gov.ws)

Website: <http://www.mnre.gov.ws/>

Please address all correspondence to the  
Chief Executive Officer, Private Bag, Apia,  
Samoa.

Faamolemole faatuatusi uma mai fesootaiga i  
le Ofisa Sili.



## TAUVAGA TOE TŌTŌINA O VAOMATUA O SAMOA 2023



Ua faalauiloaina nei e le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma Siosiomaga leni tauvaga o le "toe totoina o vaomatua o Samoa 2023" mo le mamalu o le atunuu o lo o faaauau pea le galulue faapaaga ma le Matagaluega i tua atu o le tausaga 2021, ma o lo o iai pea le naunautaga e totoina laau o vaomatua i ituaiga polokalame ua faailoa atu i lalo. E lua vaega o leni tauvaga;

### 1) Faifaatoaga vaomatua taitoatasi:

O Faifaatoaga vaomatua ia tatau ona lesitala i le Vaega o Vaomatua i le polokalame laau toto o vaomatua ma o lo o faatinoina totoga laau i ona vaega nei;

- a. Faatoaga fefiloi (Agroforestry)
- b. Toe faaleleia o laufanua faaleagaina ma vaomatua faatamaia ona o atinae (e aofia ai laufanua ua eliina maa ma palapala, gataifale, togatogo, vaomatua ua taina mo laupapa, laufanua maaleale)
- c. Faatoaga laau failaupapa (Woodlot)

### 2) Faalapotopotoga/Nuu ma Afioaga:

O nuu ma afioaga ma faalapotopotoga o lo o faatinoina le totoina o laau i vaega nei;

- a. Faasao o Vaomatua mo punaoā o le natura
- b. Faasao o Vaomatua mo Suavai
- c. Faasao o Vaomatua mo Laufanua Vailalooa e aofia ai togatogo

### Faailoga:

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Faifaatoaga vaomatua taitoatasi | 2. Nuu ma Afioaga & Faalapotopotoga |
| i. \$1500 ma meafaigaluega         | i. \$2000 ma meafaigaluega          |
| ii. \$1000 ma meafaigaluega        | ii. \$1500 ma meafaigaluega         |
| iii. \$500 ma meafaigaluega        | iii. \$1000 ma meafaigaluega        |

Ua faatinoina leni polokalame e le Malo mo le faamoemoe ia faaauau pea le tapuēina ma faaleleia o punaoa o vaomatua mo le faatumauina o auunaga faale-siosiomaga, faasaoina o punaoa faalenatura ma nofoaga apovai, puipui ma faaleleia le palapala, faaauau le maua pea o faamanuiaga ma tamaoiaiga o vaomatua, fesoasoani mo le fofoga taumafa faapea le tali atu i aafiaga maaleale o suiga o le tau.

E \$20 e lesitala ai i leni tauvaga ma e iai aiaiga faapitoa. E pikiina mai pepa o faamatalaga ma pepa faatumu o le tauvaga i le Ofisa o le Vaega o Vaomatua, MNRE, Fogafale 3 o le Fale o le Malo - TATTE i Sogi. E tapunia uma Talosaga i le Aso Faraile 6 Oketopa 2023. O le taunuuga o leni tauvaga ua faamoemoe e faalauiloa i le Vaiaso o le Siosiomaga, 2023. (Aso Lulu 8, Novema 2023).

Faafetai

  
Lealaisalanoa Frances Brown-Reupena  
Ofisa Sili - MNRE





## GOVERNMENT OF THE INDEPENDENT STATE OF SAMOA

The Independent Selection Committee (ISC) is pleased to invite applications from experienced and suitably qualified individuals interested in serving on the Board of Directors for the following Public Bodies:

1. Development Bank of Samoa (DBS) – one vacancy
2. Public Trust Office (PTO) – four vacancies
3. Samoa Airport Authority (SAA) – one vacancy
4. Samoa International Finance Authority (SIFA) – one vacancy
5. Samoa Post Limited (SPL) – one vacancy
6. Samoa Shipping Corporation (SSC) – one vacancy
7. Samoa Shipping Services (SSS) – one vacancy
8. Samoa Trust Estates Corporation (STEC) – one vacancy
9. Samoa Water Authority (SWA) – two vacancies
10. Samoa Life Assurance Corporation (SLAC) – one vacancy
11. Accident Compensation Corporation (ACC) – two vacancies
12. Land Transport Authority (LTA) – one vacancy
13. Samoa Fire & Emergency Services Authority (SFESA) – two vacancies
14. Samoa Sports Facilities Authority (SSFA) – one vacancy
15. Samoa Tourism Authority (STA) – one vacancy
16. Scientific Research Organization of Samoa (SROS) – two vacancies

*(Applicants must refer to the breakdown and details of the above vacancies contained in the Directors' application Information Package available from the MPE in filing their applications).*

The Board of Directors governs the Public Body. As such it sets operational and organizational policies, provides overall leadership and strategic direction, plans and monitors work and financial performance and reports on that performance to the shareholder (Government).

Therefore, all those interested must have proven governance and leadership experience at a senior level and hold appropriate academic/professional qualifications. An understanding of State-owned Enterprises or Public Bodies, their governance structure and how they operate is essential. Being able to understand key legislations that govern how Public Bodies operate and the obligations in place for reporting on their performance is also important.

The Board is accountable to the Shareholding Ministers for the performance of the Public Body. Therefore, it is important that all Directors and those interested in becoming Directors have an understanding of the duty of care that is expected of them under the Public Bodies (Performance & Accountability) Act 2001.

*If you have submitted an application form and Curriculum Vitae (CV) to the Ministry within the last twelve months you must provide an expression of interest letter to specify the following;*

- 1) Your interest and up to three (3) Public Bodies and the specific Director positions you are interested in;
- 2) Any conflict of interest you may have in any of the Public Bodies;
- 3) Relevant updates you wish to make to your CV and
- 4) Names and contact details of three (3) Referees.

Otherwise, all applicants including former Directors must provide the following:

- 1) Completed Application Form provided by the Ministry
- 2) Current Curriculum Vitae (CV) and
- 3) The required nominated Referees

A list of the priority skills and technical expertise together with essential knowledge, experience and qualifications required is described in an Information Package prepared by the Ministry for Public Enterprises (MPE). All those interested in applying must obtain this package and study it carefully before applying.

These directorships provide an exciting opportunity to contribute to the strategic leadership of organizations that provide essential services to the community and contribute to the socio-economic development of the country.

Interested applicants must be able to demonstrate and provide evidence of their skills and experience relevant to the available directorship. The application form together with the Information Package can be uplifted from the Ministry for Public Enterprises, Level 1, SNPF Plaza (behind DMC) or can be downloaded from the MPE website at [www.mpe.gov.ws](http://www.mpe.gov.ws).

**Applications close at 4.00pm on Friday 29th September, 2023**

**Applications must be addressed as follows:**

**Chair**  
**Independent Selection Committee**  
C/o: Ministry for Public Enterprises, Level 1, SNPF Plaza

**Incomplete and late applications will not be considered.**

For further information please contact Manu'a Dr Cam Wendt, ACEO-Governance ([cam.wendt@mpe.gov.ws](mailto:cam.wendt@mpe.gov.ws)) or call 34500.



Ben Gardiner – Faiā'oga Ta'iulu Toa Samoa

Jamie Soward – Faiā'oga Ta'iulu Fetu Samoa

## Tofia Faiā'oga Ta'iulu mo le Toa Samoa ma le Fetu Samoa

**Tusia: Tusiga Pesetā Taofiga**

O le susuga iā Ben Gardiner o le faiā'oga lagolago a le kalapu lakapi liki a le Penrith Panthers i Ausetalia, ua filifilia nei e avea ma Faiā'oga Ta'iulu a lau Toa Samoa mo le ta'amilosaga fa'avāomālō a le Pasefika i le masina fou.

O Gardiner ua ia suia ai le tofiga sa se'ei ai o le afiga talu ai iā Mau-a-Pule Matt Parish ina ua ia fa'amavae aloā'ia mai lea tofiga. Sa avea fo'i ma faiā'oga lagolago mo le au lakapi liki fa'avāomālō a le Kiwi a Niu Sila i le 2017.

O Jamie Soward ua tofia nei e avea ma Faiā'oga Ta'iulu mo le au lakapi liki a tama'ita'i le Fetu o Samoa. O se tasi o fetu pupula i lea fa'agatama, o lo'o avea nei ma Faiā'oga Ta'iulu mo le lakapi liki a tama'ita'i i Ausetalia le St. George Illawarra Dragons, ua loa tausaga o ta'alo ai mo nisi o kalapu lakapi liki i Ausetalia e aofia ai le Sydney Roosters, Penrith Panthers ma le St. George Illawarra Dragons.

Fa'ailoa manino e le afiga i le Peresetene o le Lakapi Liki a Samoa iā Fiu Ponifasio Vasa, e tūua le filifilia ai o faiā'oga ua i ai nei, auā le tapenaga o le a feagai ma le Toa Samoa fa'apea le Fetu Samoa mo le ta'amilosaga faitaulia o loloma nei.

O i lāua ua filifilia, e le'o ni tagata fa'atauva'a, ua loa lo la silafia i lea fa'agatama, ma e tūua fo'i le filifilia o i lāua, auā le feso'ota'iga ma fanau a le atunu'u o lo'o i kalapu tetele i atunu'u i fafo.

Mo le taimi nei, o le faiā'oga a le Toa Samoa o lo'o auai lava i lana au o lo'o faiā'oga lagolago ai, le Panthers auā sā'iliga o au e saofagā atu mo le sā'iliga siamupini o le ta'amilosaga fa'avāomālō a le N.R.L.

O le fa'ai'uga o le vaiaso, taimi tonu o le lotu a tamaiti iā Oketopa, ua fuafua e potopoto ai au e lua, ma amata tapena ai mo lea ta'amilosaga tāua.

O lo'o mauālugā le silasila a le Komiti Fa'atonu o le Lakapi Liki a Samoa, o le a telē se avanoa tatou te fa'ato'ilaloina ai au malolosi a Niu Sila ma Ausetalia.

Saunoa le Peresetene, o lo'o mana'omia pea e le Toa ma le Fetu Samoa, le lagolago a le atunu'u e ala i pisinisi mo se seleni e fesoasoani ai i taumafaiga a tamafanau a le atunu'u.

O le Toa Samoa o le a iloilo ai ma Ausetalia i le vaiaso muamua o lea ta'amilosaga i Queensland Country Bank Stadium, Townsville a'o le Fetu Samoa ma Fiti i Santos Stadium, Port Moresby mai le Aso 14 ma le 15 o Oketopa 2023.

A'o le vaiaso lona lua o lea ta'amilosaga, o le a iloilo ai le Kiwi Niu Sila ma le Toa Samoa i Aukilani Niu Sila mai le Aso 21 ma le 22 o Oketopa 2023.

O lo'o mauālugā le talitonuga o le Komiti Fa'atonu a le Lakapi Liki a Samoa, o le a matuā maoa'e ma si'itia i se isi tulaga mata'ina taumafaiga a tatou au nei e lua, i ana ta'aloga fa'avāomālō ua fa'ata'oto nei.



**Komiti Fa'atonu a le Lakapi Liki a Samoa. (Ata Pu'eina: Leota Marc Membrete).**



# Ofisa Fou o le Ofisa Tausi Mavaega a Samoa

**Tusia: Tusiga Pesetā Taofiga**

“O le tōfā mamao i le Ofisa o Tausi Mavaega a Samoa ina ia si’itia lenei ofisa i se nofoaga lelei, iloa gofie ma faigofie i le mamalu o le atunu’u ona afea e fa’atalanoa ai a latou matā’upu tau Mavaega po’o Uili, auā o le to’atele o le mamalu o le atunu’u e le’o silafia le tūa o le auunaga a le Ofisa o Tausi Mavaega,” o le saunoaga manino lea a le afioga i le Sui Palemia iā Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio.

O le Ofisa Tuai o le Fa’alapotopotoga o Fale a Samoa (Samoa Housing Corporation) lea ua si’itia ai le Ofisa o Tausi Mavaega a Samoa.

O lea Ofisa tūa a le Mālō, e seāseā ona fa’alogoina pe silafia fo’i e le to’atele a latou matāfaioi tau’ave, ma le āoga o le galuega a lea itutino tūa o le Mālō.

O le afuaga lenā, na toe talatala manino ai e le afioga i le Sui Palemia, le amataga o lea Ofisa ma ana galuega tupito, ina ia momoli ai le fa’amanatu i le atunu’u, i le tūa ma le mauālugā o le fa’amoemoe ‘ānoa o le Mālō na fa’atūina ai lea Ofisa.

Saunoa Tuala;

“O le Ofisa Tausi Mavaega, o se tasi lenei o Ofisa ua leva ona i ai i totonu o Samoa, sa amata lana auunaga i le tausaga 1920 ina ua fa’atūina e le pulega a Niu Sila.

“Na fa’avaeina aloā’ia ma aiaia fa’aletulafono lea Ofisa ina ua fa’amamaluina le Tulafono Autū a le Ofisa Tausi Mavaega 1975.



**Ofisa Fou a le Ofisa o Tausi Mavaega a Samoa. (Ata Pu’eina: Tusiga Taofiga).**

“O matāfaioi autū a le Ofisa Tausi Mavaega e pei ona aiaia i le Tulafono Autū o le Ofisa Tausi Mavaega 1975 e aofia ai vaega ia:

1. Fa’ama’apeina o esetete / meatotino a e ua māliliu;
2. Aiaiga o galuega fa’a-Tausi Mavaega e aofia ai le puleaina o matā’upu tau tamaiti ma tagata e lē atoatoa le mafafau, ma isi;
3. Tapenaina ma le tusia o mavaega / uili; ma
4. Va’aia lelei le fa’afaigalugaina tatau o tupe mai esetete ma mavaega taus.

“O le si’itia o le Ofisa i lenei nofoaga i

Matafele, o lo’o ō gatasi ma le sini mauālugā o le si’itia o le fa’atinoga o auunaga lautele (better public services) a le Fuafuaga mo Pulega ma Auunaga a le Mālō 2020 – 2025 o lo’o i ai le Ofisa aemaise le Ta’iala mo le Lumana’i Manuia o Samoa 2021 – 2026 Vaega Fa’amuumua 13: Si’itia le Atoaga o Galuega Fai a le Mālō.

“O le fai o Mavaega po’o Uili, o se va’a e fa’aofigatā i ‘ā’ai o finagalo ma mafafau o so’o se tagata soifua. Auā a ta’u loa le Mavaega po’o le Uili, o lona uiga i le va’ai fa’alemafafau, ua lata ona o’o mai le valaau pa’ia a le Atua. E ui

o ni auunaga e ma’aleale, a’o le mau a Afioga Pa’ia a le Atua, o le taugologolo e tupu ai pea le fa’atuatua.

“O lo’o i le Ofisa nisi o matā’upu ua au tausagā ma ua telē le lavelave ona ua to’atele augātupulaga e saofagā i meatotino a sea Esetete. O lea ua fa’afaigaluega e le Ofisa o Loia ma fa’atutumu fo’i nisi o avanoa faigaluega mo tagata agava’a ina ia taumafai e vave ona fa’ama’ape nei esetete ua leva.

O se tasi o fofō o lavelave o fa’atinoga o esetete, o le fai o le Mavaega po’o le Uili a’o le’i mavae le ola nei.

“Fai sau Uili, po’o leā le fingingalo o le Atua i lou soifua, a’o na e te mautinoa le tagata o le a manuia i au aseta / meatotino.

“E fa’afetai atu i le Tausi Mavaega ua mavae, le Afioga iā Leaupepe Peleseuma Māta’utia Ropati, ona o lana tautua fo’i i le tatou atunu’u e ala i le tau’aveina o le tofiga o le Tausi Mavaega mai le tausaga 2004 – 2023.

“Fa’afetai fo’i i le afioga i le Ta’ita’ifono ma le Komiti Fa’atonu Tau Tupe Teufa’afaigaluega a le Ofisa o Tausi Mavaega mo le tautua lē fa’alogologotigā.

“Mo le Ofisa o Tausi Mavaega a Samoa, ‘aua ne’i galo le auunaga i le mamalu o le atunu’u. Ia sili ona fa’amalieina ai o tatou tagata ae ia maua ai fo’i alagātupe e mafai ai ona gafatia e le Ofisa Tausi Mavaega ona fa’atupe ana ia lava galuega mo nei ma le lumana’i.”



**Sainia o le maliega mo le Polōketi \$1 Miliona mo Sagaga #3.**

## Ua 48 iā Sagaga #3 Itumālō Palota ua fa’amatu’u atu ai le \$150,000

**Tusia: Tusiga Pesetā Taofiga**

Ua toe tolu Itumālō Palota, e le’i fa’amatu’u atu ai a latou ta’i \$150,000 o le Polōketi Miliona a le Mālō.

O lenei vaiaso na sainia ai le maliega mo le fa’amatu’u atu o le \$150,000 mo le fa’agaioiina o galuega fa’atino a le Ofisa o le Fono Fa’avae a Sagaga #3, ina ua pāsia e le Komiti Fa’afae la latou lipoti, e tusa ma iloiloa toto’a a le Ofisa o Su’etusi i le fa’aāogaina tatau o le \$200,000 na mua’i tu’uina atu mo le fausia o le Ofisa Autū Fono Fa’avae.

O lona uiga o Sagaga #3, o lea fa’atoā fa’amatu’u atu ai le 15% o le \$1 Miliona auā galuega fa’aaau mo le lumana’i manuia o afio’aga ta’itasi o le Itumālō.

Ua fa’amanino mai e le Matāgaluega o Tinā ma Tama’ita’i, Atina’e o Nu’u ma Agafeso’ota’i, o le isi vaegātupe o lo’o totee e le’i tu’uina mo Sagaga #3 e tusa lea ma le \$850,000.

Mo le silafia, o lea seleni ua vaeveina i ona aiaiga nei; o le 50% o lea Polōketi e ta’i \$425,000 e tu’uina atu pe a mae’a iloiloa fa’ava’a o atina’e (District Development Plan) a le Itumālō.

O le mae’a fa’aāogaina o le vaega tupe muamua, ona tu’uina mai lea e le Itumālō o le lipoti (acquittal report) mo le pāsiaina e le Komiti Fa’afae ina ia agava’a ai mo le fa’amatu’uina atu o le vaega tupe mulimuli (2nd Tranche) e \$425,000, ona atoa ai

lea o le \$1 Miliona.

I le saunoaga a le Afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Tupe iā Mulipola Anarosa ‘Ale – Moli’o na ia fa’apupula atili ai le tūa o lenei fa’amoemoe o le Mālō ma le mafua’aga o le tuai tu’uina atu o le 15% o lenei Polōketi mo Sagaga #3.

“E le’o toe po malaē i le fa’amoemoe lauālugā o lenei taeao, o le sainia lea o le maliega tau tupe o le Polōketi Miliona.

“O Sagaga #3, o le isi lea o Itumālō Palota ua savali i le 9 masina o to’alia ona o matā’upu fa’alotoifale aemaise le va o le afio’aga o Leauva’a ma Aleisā.

“Sa tele aso, vaiaso ma masina sa taumafai atu ai le Matāgaluega ina ia fo’ia lea fa’afitauli ma sa tatalo pea ma tu’u i le Atua ina ia vave se taimi se’i galue ai lona Agaga Pa’ia ina to’a filēmū lea fa’atōfālā’iga.

“O le Aso Lua, 18 Iulai 2023, sa faia ai le fonotaga ma le feiloā’iga a Sagaga #3 ma le Matāgaluega e soālaupule ai matā’upu uma sa to’alia ai le Polōketi. O lenei fonotaga sa tau fai laulau sasa’a ai finagalo o le Itumālō ma auala atu ai fo’i se tu’ualalo a le Matāgaluega ma le Komiti Fa’afae o atina’e a le Itumālō.

“O le agaga o le fa’afetai, ona e ui i le lualuta o le tai i finagalo o le Itumālō i lea fonotaga, ae sa mau pea le to’ovae ma maua ai le autasiga. Sa tali sapaia fo’i e le Itumālō se fautuaga a le Mālō e tauala atu i le Komiti Fa’afae ma le Matāgaluega o Tinā



**Afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Tupe iā Mulipola Anarosa ‘Ale – Moli’o o le sainia o le maliega mo le fa’amatu’uina atu o le 15% o le Polōketi \$1 Miliona a Sagaga #3.**

ma Tama’ita’i, Atina’e o Nu’u ma Agafeso’ota’i.

“Ua tasi ai le fa’afitiga o aleaga i afio’aga o Leauva’a ma Aleisā e talia se tu’uālalo a le Mālō. Ua moni ai ‘upu a le atunu’u, e lē po pea se nu’u, ae sau taeao malama e susulu ai le finagalo amiotonu a le Atua ma avea o se moemoe fou e tupu ma ola e maua ai le filēmū.

“Ua momoli mai ai se feau tūa. E leai se fa’afitauli, e leai sona fofō. A’o le fofō a le tagata Samoa, o le soālaupule ma femalamalama’i.

“O lenei ua tatou molimauina, o le ā saini aloā’ia le maliega tau tupe o le Polōketi Miliona a Sagaga #3 mo le fa’amatu’uina atu o le vaegātupe mai le Miliona auā atina’e a le Itumālō. Ua tau lo tatou ai, ma ua tini pā’o ai le uto pei o le faiva i le vai.

“Ae ‘aua ne’i galo, ua na’o se amataga ae fa’amoemoe le se’e o le va’a i le galulue fa’atasi o le Ta’ita’ifono ma le Fono Fa’avae a le Itumālō e una’i fa’atasi se manuia lautele o le Itumālō.

“E leai se faiva e asa ma se ma’imau, ae o le matou tatalo, ia maua pea e lau afioga le Ta’ita’ifono ma lou auva’a le loto tetele, ma le onosa’i e fa’afae ai lenei Polōketi tūa a lo tatou Mālō ina nei ‘aua ne’i vale tu’ulima.

“O la matou ‘upu mulimuli, saga’i ane ai o le tai ma fa’atili foe mo le a’e ina ia tele i’a o le faiva auā le Itumālō o lo’o tapuai mai. Ia manuia tele lau afioga i le Ta’ita’ifono, fa’apea fo’i le sui Ta’ita’ifono ma le mamalu o le Komiti Fa’afae o le Itumālō.”



# Manuia le ulua'i ta'alogaga a le Manu Samoa 15 i le Ipu o le Lalolagi

Tusia: Tusiga Pesetā Taofiga

E ui sa mua'i la'asia e le au malosi a Chile le laina sikoa a le Manu Samoa 15, peita'i sa mafai lava ona latou fa'ato'ato'aina le 80 minute o le ta'alogaga.

O le fa'amo'amo'a ai e le Manu Samoa 15 o Chile i lana ulua'i ta'alogaga mo le ta'amilosaga fa'avāomālō a le Ipu o le Lalolagi o lo'o fa'agasolo nei i Farani, o se itu lelei lea auā le sālīlia o so tatou avanoa mo ta'alogaga fa'ai'u auā le sa'iligā siamupini.

I le Vaega D (Pool D) o lo'o tatou iloilo ai, o lo'o tulaga muamua lava Enelagi e lua ana manumālō soso'o ae leai se faia'ina, tulaga lua ai Samoa e tasi le manumālō leai se faia'ina, tulaga tolu lāpani e tasi le manumālō tasi fo'i le faia'ina, tulaga fa Argentina e tasi le faia'ina ma Chile i le tulaga lima e lua faia'ina soso'o.

O le va'ai mamao o lo'o i le Manu Samoa 15 mo lenei ta'amilosaga tāua, ina ia maua so tatou avanoa mo le sa'iligā siamupini, ma o se fa'amalosi'au sili le taumafaiga mata'ina sa o'o i ai le Toa Samoa i le ta'amilosaga o le Lakapi Liki a le lalolagi, e pei ona tulaga lua ai Samoa i le fa'atulagaina o au a lalolagi sa auai i lea fa'amoemoe i lona aoao tetele.

O lo'o fa'agasolo pea toleniga masani a le au, e sauni ai mo lana ta'alogaga lona lua, o le ā iloilo ai ma Argentina i le fa'ai'uga o lenei vaiaso.

Mauālugaga ma tumau pea le lagolago a le atunu'u atoa mo tamafanau ua ofo lo latou soifua e auauna ai mo Samoa e ala i lea au fa'avāomālō a le atunu'u.

Ua fa'alauiloa aloā'ia e le Faiā'oga Ta'iulu a lau Manu Samoa 15 iā Vaovasamanaia Seilala Mapusua lana au filifilia, mo le ta'alogaga faitaulia lona lua ma Argentina i le Vaega D (Pool D), i le Ipu o le Lalolagi o lo'o fa'agasolo nei.

## AU FILIFILIA MO LE TA'ALOGAGA MA ARGENTINA:

1. James Lay
2. Seilala Lam
3. Paul Alo – Emile
4. Chris Vui (Kapeteni)
5. Brian Alainu'u'ese
6. Theo McFarland
7. Fritz Lee
8. Steven Luātua
9. Jonathan Taumateine
10. Christian Leali'ifano
11. Nigel Ah Wong
12. Tumua Manu
13. Ulupano Junior Seuteni
14. Ben Lam
15. Duncan Paiā'aua



Ta'alogaga a Samoa ma Chile i le fa'ai'uga o le vaiaso ua mavae atu. (Ata Pu'eina: Manu Samoa Facebook Page).

## FA'ALEOLEO

16. Samoa Malolo
17. Charlie Faumuina
18. Michael Aalaalatoa (Kapeteni)
19. Taleni Seu
20. Sa Jordan Taufua
21. Melani Matavao
22. Alai D'Angelo Leuila
23. Danny Toala



Malosi le finau a Samoa ina ia manumālō i lana ulua'i ta'alogaga mo le Ipu o le Lalolagi o lo'o fa'agasolo nei i Farani, e pei ona malolo ai le au malosi a Chile. (Ata Pu'eina: Manu Samoa Facebook Page).